

Київський національний університет імені Тараса Шевченка  
Інститут філології

### Міжнародна наукова конференція

## УКРАЇНА І СУЧАСНИЙ СВІТ: МІЖМОВНИЙ ТА МІЖКУЛЬТУРНИЙ ДІАЛОГ

Шановні колеги!

Запрошуємо вас узяти участь у науковій міжнародній конференції «Україна і сучасний світ: міжмовний та міжкультурний діалог», яка відбудеться 25-26 жовтня в Інституті філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка за адресою м. Київ, бульвар Шевченка, 14.

Серед інших, пропонуємо розглянути такі питання:

- особливості та змінність лінгвокультур і мовнокультурної ідентичності під впливом міжнаціональних контактів
- колоніальна та постколоніальна парадигма смислів у масмедіа, художній літературі, дидактичному й науковому дискурсі
- створення й функціонування авто- та гетеростереотипів
- літературна імагологія
- соціолінгвістичні аспекти культурної та мовної асиміляції, інтерференції, дивергенції
- взаємопроникнення форм і смислів дискурсів різних типів та мов
- сучасні теорії перекладу і його роль в міжкультурному діалозі
- новітні підходи до викладання іноземних мов і літератур у полікультурних аудиторіях.

У межах конференції передбачено роботу круглого столу пам'яті Віктора Баранова «Сучасна українська проза: рецепції та впливи».

Заявки та статті надсилати **до 17 жовтня 2016 р.** на електронну адресу [mk\\_kartynysvitu@ukr.net](mailto:mk_kartynysvitu@ukr.net). На останній сторінці вказати контактну інформацію (телефон мобільний та стаціонарний, електронна адреса, місце роботи). Роздруківки подавати на адресу 01033, Україна, м. Київ, бульвар Тараса Шевченка, 14, кімн. 86. У разі використання спеціальних шифрів докласти їх окремими файлами. Студенти мають надати рецензію наукового керівник, підписану завідувачем кафедри. Довідки за телефоном: (044) 234-14-12.

Кошти із розрахунку 30 грн. за 1 сторінку (А4, кегль 14, інтервал 1,5, поля 1,5) просимо надсилати до 25 жовтня 2016 р. на рахунок:

**Рахунок для оплати організаційних внесків за участь в конференції:**

Київський національний університет імені Тараса Шевченка

**р/р 31256356214095**

ДКСУ

код банку 820172

ЄДРПОУ 02070944

**(обов'язково вказати назву конференції «Україна і сучасний світ: міжмовний та міжкультурний діалог» та прізвище автора статті)**

Наша електронна адреса: [mk\\_kartynysvitu@ukr.net](mailto:mk_kartynysvitu@ukr.net)

**В РАЗІ ВІЯВЛЕННЯ У СТАТТІ ПЛАГІАТУ КОШТИ ЗА ПУБЛІКАЦІЮ НЕ ПОВЕРТАЮТЬСЯ.**

### **Вимоги до оформлення статті:**

1. Класифікаційний індекс Універсальної десятикової класифікації (УДК) – в лівому верхньому кутку.

2. Відомості про авторів у правому кутку:

- прізвище, ініціали автора – жирним курсивом, в тому ж рядку звичайним шрифтом вчене звання, вчений ступінь;

- в наступному рядку – місце роботи (назва установи чи організації, їхнє місцезнаходження), назва країни (для іноземних авторів).

3. Назва публікації (має стисло відображати зміст і за формою бути зручною для складання бібліографічних описів і здійснення бібліографічного пошуку) – 14 шрифт, жирний, прописні літери.

4. Через рядок – анотація мовою публікації від 3-х рядків – 12 курсив; ключові слова з нового рядка після слів **Ключові слова** – курсивом.

5. Текст статті: обсяг – від 5 до 10 повних сторінок, 14 шрифт, Times New Roman, міжрядковий інтервал 1,0; абзацний відступ – 1,25, поля:

$$\begin{array}{ccc} & 2,5 & \\ 3 - & & - 1,5 \\ & \overline{2,5} & \end{array}$$

6. Список використаних джерел (бібліографічний опис складають згідно з ДСТУ ГОСТ 7.1: <http://www.library.gov.ua/images/files/gost71.pdf>, заголовок бібліографічного запису згідно з ДСТУ ГОСТ 7.80: [http://www.ukrbook.net/zakony/zag\\_bib\\_zap.pdf](http://www.ukrbook.net/zakony/zag_bib_zap.pdf)) – через рядок, без абзаців, кегль – 12, в алфавітному порядку).

7. Дата надходження авторського оригіналу до редакційної колегії.

8. Анотації іншими, відмінними від мови публікації, мовами, включно з перекладеними відомостями про автора (справа) та назвою статті (по центру), – через рядок, 12 шрифт, курсив; усі три анотації мають бути ідентичні за змістом.

9. У випадку, коли стаття містить шрифти, що відрізняються від **Times New Roman**, необхідно подати їх окремо в електронному вигляді.

10. Для аспірантів, студентів і викладачів без наукового ступеня обов'язково є рецензія наукового керівника, де мають бути визначені актуальність і новизна дослідження. Рецензію підписують науковий керівник та завідувач кафедри.

11. Статті надсилати електронною поштою на адресу [mk\\_kartynysvitu@ukr.net](mailto:mk_kartynysvitu@ukr.net) або подавати на електронному носії (кімната 86).

## ЗРАЗОК

УДК 81'27

*Савченко Ф.Н.*, к. філол. н., доц.

Інститут філології КНУ імені Тараса Шевченка, м. Київ

### ОСОБЛИВОСТІ ВИРАЖЕННЯ ОЦІНКИ В ОФІЦІЙНІЙ ПРЕСІ

*Текст анотації українською мовою*.....

**Ключові слова:** оцінка, мова ЗМІ, офіційна преса.

Текст статті .....

### СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. *Космеда Т.А.* Аксіологічні аспекти прагмалінгвістики: засоби вираження категорії оцінки в українській та російській мовах: Автореф. дис... д-ра філол. наук: 10.02.01 / Т.А. Космеда ; Харк. держ. пед. ун-т ім. Г.С.Сковороди. – Х., 2001. – 32 с. 2. *Український орфографічний словник* / за ред. В.М. Русанівського. – К. : Довіра, 2006. – 960 с. 3. *Широков В. А.* Наукові засади лінгвістичної експертизи політичних та правових документів. Постановка проблеми / В.А. Широков, О.О. Сидоренко // Мовознавство. – 2005. – №2. – С. 18-31. 6. *Maynard D.W.* Language, Interaction and Social Problem [Електронний ресурс] // Social Problems. – 1988. – V.35, №.4. – Режим доступу від 12.07.2012: [http://www.ssc.wisc.edu/soc/faculty/pages/DWM\\_page/PDF%20files/1988aDWM\\_Language\\_SocialProblems.pdf](http://www.ssc.wisc.edu/soc/faculty/pages/DWM_page/PDF%20files/1988aDWM_Language_SocialProblems.pdf).

### ДЖЕРЕЛА ІЛЮСТРАТИВНОГО МАТЕРІАЛУ

1. Урядовий кур'єр. – К. : Преса України, 2008. – 25 листоп., № 221 (3881).

Стаття надійшла до редакції 27.10.13 р.

*Савченко Ф.Н., к. филол. н., доц.,*

*Институт филологии КНУ имени Тараса Шевченко, Киев*

**ОСОБЕННОСТИ ВЫРАЖЕНИЯ ОЦЕНКИ В ОФИЦИАЛЬНОЙ ПРЕССЕ**

*Текст аннотации на русском*

*языке*.....

**Ключевые слова:** ...

*Savchenko F.N., PhD., Associate Professor*

*Taras Shevchenko National University of Kyiv*

**SPECIFICS OF ASSESSMENT EXPRESSION IN THE OFFICIAL PRESS**

*Text of abstract in*

*English*.....

**Keywords:** ...